

Exchange Program

留学支援係

Inbound and Outbound Student Affairs Section

ゆかた ぼんおど たいけん 浴衣で盆踊りの体験をしませんか？

Please join us to experience *Yukata Summer Kimono Wearing and Bon Dancing!*

こくさい ぎ ふ いっしょ ゆかた ぼんおど たいけん さんか
国際ソロプチミスト岐阜のメンバーと一緒に浴衣・盆踊りの体験に参加する
がくせい ぼしゅう す
学生を募集します！

We are looking for participants of *yukata* summer kimono wearing and Bon dancing with Soroptimist International Gifu members.

- にちじ へいせい ねん がつ にち ど ごぜん じ ぶん ご ご じ ぶん
・日時：平成30年12月15日(土) 午前10時30分～午後2時30分
- ・Time & Date: 10:30a.m. – 2:30p.m., Saturday, December 15, 2018
- ぼしよ ぎ ふ じ ぎ ふ だいがく そうげい
・場所：岐阜グランドホテル（10時に岐阜大学から送迎があります）
- ・Place: Gifu Grand Hotel (shuttle bus service is available: a bus bound for the hotel leaves at Gifu University at 10:00a.m.)
- ぼしゅうにんずう にん さくねんさんか がくせい ゆうせん
・募集人数：15人（昨年参加していない学生を優先します）
- ・Max. Number of Participants: 15 (students who did not participate last year will be given priority in selection)
- ないよう にほん でんとうぶんか ゆかた ぼんおど たいけん こくさい ぎ ふ かたがた
・内容：日本の伝統文化である浴衣・盆踊りの体験を国際ソロプチミスト岐阜の方々としします。
ちゅうしょく とく ぼく しょうかい さんかきぼう がくせい はりゅうがくしえんかかり
昼食の時は、母国の紹介などをしてください。参加希望の学生は、留学支援係に11
がつ にち きん もうしこ み
月30日（金）までに申込みをしてください。（Ext.2142）
- ・Program Details: Participants can experience *yukata* summer kimono wearing and Bon dancing with Soroptimist International Gifu members. Please talk about your home country during lunch.

Those who wish to partake in this program, please come to the Inbound and Outbound Student Affairs Section by November 30th (Fri.).

ソロプチミストという名称は、ラテン語のソロ（姉妹）とオプティマ（最良）より「女性にとって最良のもの」という意味です。1921年アメリカのオークランドで結成された女性が組織する世界最大の奉仕団体で、国連の諮問機関として正式に承認されています。女性の地位向上、環境と教育、国際親善と理解、青少年育成などに取り組み、より良い社会作りに努めています。

The term “Soroptimist” derived from the Latin. “Soro” means “sisters” and “optima” means “optimal” in English. When combined, the word signifies “the best for women.” Soroptimist International was established in 1921 in Oakland, the United States as the biggest women volunteer organization in the world. Their activities include women empowerment projects, environment conservation, promotion of education, international friendship and understanding as well as sound growth of the youths for better society in the future.